

ЗВІТ

про договір про закупівлю, укладений без використання електронної системи закупівель
UA-2025-11-03-005109-a

Дата договору/документа:	18 липня 2025 00:00
Номер договору/документа, що підтверджують придбання товару (товарів), робіт та послуги (послуг):	ПП16072501
Найменування замовника	Департамент маркетингу міста та туризму Вінницької міської ради
Категорія замовника:	Орган державної влади, місцевого самоврядування або правоохоронний орган
Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:	42731882
Місцезнаходження замовника:	21050, Україна, Вінницька обл., Вінниця, вулиця Соборна, будинок 59
Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (за наявності) (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг, з яким укладено договір про закупівлю:	ФІЗИЧНА ОСОБА - ПІДПРИЄМЕЦЬ ВОЛОС ВІКТОРІЯ СТЕПАНІВНА
Ідентифікаційний код юридичної особи в ЄДР або реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та офіційно повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг:	2895905889
Місцезнаходження (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг та номер телефону:	21050, Україна, Вінницька область, Вінниця, вул. Григорія Сковороди, буд.9, кв.6
Вид предмета закупівлі:	Послуги

Назва предмета закупівлі:

Послуги з письмового перекладу матеріалів проекту (з української на англійську) в рамках реалізації проекту «Слідами хасидського хлопчика: аудіопрогулянка вінницькою Єрусалимкою» за підтримки Українського культурного фонду

Код за Єдиним закупівельним словником:

ДК 021:2015:79530000-8: Послуги з письмового перекладу

Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі	Кількість товарів, робіт чи послуг	Місце поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг	Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг	Одиниця виміру	Ціна за одиницю
Послуги з письмового перекладу матеріалів проекту (з української на англійську) в рамках реалізації проекту «Слідами хасидського хлопчика: аудіопрогулянка вінницькою Єрусалимкою» за підтримки Українського культурного фонду	1 послуга	21050, Україна, Вінницька область, Вінниця, вулиця Соборна, будинок 89	з 18 липня 2025 по 31 грудня 2025	послуга	7200 UAH

Інформація про технічні та якісні характеристики товарів, робіт чи послуг:

Відсутня

Ціна договору:

7 200,00 UAH

Строк виконання договору:

від 18 липня 2025 до 31 грудня 2025

Джерело фінансування закупівлі:

Джерело фінансування закупівлі	Опис	Сума
Бюджет цільових фондів		7200 UAH

Ідентифікатор договору

UA-2025-11-03-005109-a-c1